Evropski parlament
2024-2029

Odbor za zunanje zadeve

2025/2168(INI)

12.11.2025

PREDLOGI SPREMEMB
1 - 204

Osnutek poročila
Tobias Cremer
(PE778.092v01-00)

Priporočilo Evropskega parlamenta Svetu, Komisiji in podpredsednici Komisije/visoki predstavnici Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko o okrepljenem sodelovanju med EU in Kanado glede na geopolitične razmere, vključno z grožnjami kanadski ekonomski stabilnosti in suverenosti (2025/2168(INI))

Predlog spremembe 1
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju strateškega partnerstva med EU in Kanado na področju kritičnih surovin, ki se je začelo 20. junija 2021,

Or. en

Predlog spremembe 2
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju deklaracije OZN o pravicah domorodnih ljudstev,

Or. en

Predlog spremembe 3
Tobias Cremer

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjave z vrha zveze Nato v Haagu z dne 25. junija 2025,

Or. en

Predlog spremembe 4
Tobias Cremer

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta dne 26. junija 2025,

Or. en

Predlog spremembe 5
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost v okviru Konvencije o biološki raznovrstnosti,

Or. en

Predlog spremembe 6
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker imata Evropska unija in Kanada v geopolitičnem okviru vse večjega rivalstva moči, politične nestanovitnosti in ***pospeševanja podnebnih sprememb*** skupen in povečan interes za poglobitev sodelovanja ***in ohranjanje mednarodnega***	A. ker imata Evropska unija in Kanada v geopolitičnem okviru vse večjega rivalstva moči, politične nestanovitnosti in ***gospodarskega neravnovesja, ki so posledica izolirane evropske podnebne politike,*** skupen in povečan interes za

reda, ki temelji na pravilih;	poglobitev sodelovanja;

Or. fr

Predlog spremembe 7
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker imata Evropska unija in Kanada v geopolitičnem okviru ***vse večjega rivalstva*** moči, ***politične nestanovitnosti in pospeševanja podnebnih sprememb*** skupen in povečan interes za poglobitev sodelovanja in ohranjanje mednarodnega reda, ki temelji na pravilih;	A. ker imata Evropska unija in Kanada v geopolitičnem okviru***, v katerem se mednarodni red, ki temelji na pravilih, sooča z vse večjimi grožnjami, zlasti zaradi ruske vojaške agresije in želje Kitajske po krepitvi*** moči, skupen in povečan interes za poglobitev sodelovanja in ohranjanje mednarodnega reda, ki temelji na pravilih;

Or. fi

Predlog spremembe 8
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker imata Evropska unija in Kanada v geopolitičnem okviru ***vse večjega rivalstva moči, politične nestanovitnosti*** in ***pospeševanja podnebnih sprememb*** skupen in povečan interes za poglobitev sodelovanja in ohranjanje mednarodnega reda, ki temelji na pravilih;	A. ker imata Evropska unija in Kanada v ***zapletenem*** geopolitičnem okviru***, zlasti na področju varnosti*** in ***obrambe severnega Atlantika,*** skupen in povečan interes za poglobitev sodelovanja in ohranjanje mednarodnega reda, ki temelji na pravilih;

Or. en

Predlog spremembe 9
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker imata Evropska unija in Kanada v geopolitičnem okviru vse večjega rivalstva moči, politične nestanovitnosti in pospeševanja podnebnih sprememb skupen in povečan interes za poglobitev sodelovanja in ohranjanje mednarodnega reda, ki temelji na ***pravilih***;	A. ker imata Evropska unija in Kanada v geopolitičnem okviru vse večjega rivalstva moči, politične nestanovitnosti in pospeševanja podnebnih sprememb skupen in povečan interes za poglobitev sodelovanja in ohranjanje mednarodnega reda, ki temelji na ***OZN***;

Or. en

Predlog spremembe 10
Michał Kobosko, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker je EU kljub nemirnim političnim dogodkom v Severni Ameriki vedno ostala zanesljiva in zvesta zaveznica Kanade;

Or. en

Predlog spremembe 11
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker sta EU in Kanada strateški partnerici, združeni v prepričanju, da	B. ker sta EU in Kanada strateški partnerici, združeni v prepričanju, da

demokracija, pravna država, človekove pravice in večstransko sodelovanje koristijo kanadskim in evropskim družbam ter mednarodni skupnosti, zato bi jih morala svetovna zavezništva podobno mislečih partnerjev zagovarjati;	demokracija, pravna država, človekove pravice in večstransko sodelovanje***, zlasti na področju varnosti,*** koristijo kanadskim in evropskim družbam ter mednarodni skupnosti, zato bi jih morala svetovna zavezništva podobno mislečih partnerjev zagovarjati;

Or. fi

Predlog spremembe 12
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker sta EU in Kanada strateški partnerici, združeni v prepričanju, da demokracija, pravna država, človekove pravice in ***večstransko*** sodelovanje koristijo kanadskim in evropskim družbam ter mednarodni skupnosti, zato bi jih morala ***svetovna*** zavezništva podobno mislečih partnerjev zagovarjati;	B. ker sta EU in Kanada strateški partnerici, združeni v prepričanju, da demokracija, pravna država, človekove pravice in sodelovanje koristijo kanadskim in evropskim družbam ter mednarodni skupnosti, zato bi jih morala zavezništva podobno mislečih partnerjev zagovarjati;

Or. en

Predlog spremembe 13
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker je partnerstvo med EU in Kanado postalo osrednjega pomena za obrambo in ohranjanje multilateralizma, čezatlantskega sodelovanja in demokracije po vsem svetu v času, ko so ta že dolgo uveljavljena načela in dosežki

nenehno in vse bolj ogroženi;

Or. en

Predlog spremembe 14
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov***, *kot so ruska vojna proti Ukrajini, rusko hibridno vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, naraščajoča agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, podnebne spremembe in razmere na Bližnjem vzhodu***;	C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov;

Or. en

Predlog spremembe 15
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Tobiasz Bocheński, Marion Maréchal, Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov, kot so ruska vojna proti Ukrajini, rusko hibridno vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, naraščajoča agresivnost Kitajske, ***večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, podnebne spremembe in*** razmere na	C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov, kot so ruska vojna proti Ukrajini, rusko hibridno vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, naraščajoča agresivnost Kitajske, ***pobijanje kristjanov v Nigeriji***, ***nestabilne*** razmere ***v Nepalu, nestabilnost na Bližnjem vzhodu,***

Bližnjem vzhodu;	***turški revizionizem v Egejskem morju in vzhodnem Sredozemlju ter vse večji tokovi nezakonitih migrantov***;

Or. en

Predlog spremembe 16
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov, kot so ruska vojna proti Ukrajini, rusko hibridno vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, naraščajoča agresivnost Kitajske, ***večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, podnebne spremembe in*** razmere na Bližnjem vzhodu;	C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov, kot so ruska vojna proti Ukrajini, rusko hibridno vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, naraščajoča agresivnost Kitajske, ***pobijanje kristjanov v Nigeriji, nestabilne*** razmere ***v Nepalu, nestabilnost*** na Bližnjem vzhodu***, turški revizionizem v Egejskem morju in vzhodnem Sredozemlju ter vse večji tokovi nezakonitih migrantov***;

Or. en

Predlog spremembe 17
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov, kot so ruska vojna proti Ukrajini, rusko hibridno	C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov, kot so ruska vojna proti Ukrajini, rusko hibridno

vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, ***naraščajoča agresivnost*** Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, podnebne spremembe in razmere na Bližnjem vzhodu;	vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, ***vse agresivnejši ukrepi*** Kitajske ***zunaj mednarodno uveljavljenih okvirov***, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, podnebne spremembe in razmere na Bližnjem vzhodu;

Or. en

Predlog spremembe 18
Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov, kot so ruska vojna proti Ukrajini, rusko hibridno vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, naraščajoča agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, podnebne spremembe in razmere na Bližnjem vzhodu;	C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov, kot so ruska vojna proti Ukrajini, rusko hibridno vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, naraščajoča agresivnost ***in gospodarska prisila*** Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, podnebne spremembe in razmere na Bližnjem vzhodu;

Or. en

Predlog spremembe 19
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov, kot so ruska	C. ker je učinkovito sodelovanje med EU in Kanado, temelječe na skupnem vodstvu in odgovornosti, ključno za reševanje svetovnih izzivov, kot so ruska

vojna proti Ukrajini, rusko hibridno vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, ***naraščajoča agresivnost*** Kitajske***, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA***, podnebne spremembe in razmere na Bližnjem vzhodu;	vojna proti Ukrajini, rusko hibridno vojskovanje proti demokratičnim družbam, geopolitična konkurenca na Arktiki, ***vse večja želja*** Kitajske ***po krepitvi moči***, podnebne spremembe in razmere na Bližnjem vzhodu;

Or. fi

Predlog spremembe 20
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je sodelovanje med EU in Kanado v obstoječih okvirih bistveno za ohranitev in povečanje blaginje obeh strani; ker primeri tega bistvenega sodelovanja zajemajo trgovinsko in gospodarsko sodelovanje ter skupne ambicije za reševanje izzivov, kot sta zeleni in digitalni prehod;	D. ker je sodelovanje med EU in Kanado v obstoječih okvirih bistveno za ohranitev in povečanje blaginje obeh strani; ker primeri tega bistvenega sodelovanja zajemajo trgovinsko in gospodarsko sodelovanje ter skupne ambicije za reševanje izzivov, kot sta zeleni in digitalni prehod; ***ker sta Kanada in EU podprli deklaracijo OZN o pravicah domorodnih ljudstev, ki vključuje zavezo, da se bosta v dobri veri posvetovali in sodelovali z domorodnimi ljudstvi, da bi pridobili njihovo svobodno, predhodno in informirano soglasje pred odobritvijo vsakega projekta, ki vpliva na njihova zemljišča, ozemlje ali vire, zlasti v zvezi z razvojem, uporabo ali izkoriščanjem naravnih virov;***

Or. en

Predlog spremembe 21
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije

Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je sodelovanje med EU in Kanado v obstoječih okvirih bistveno za ohranitev in povečanje blaginje obeh strani; ker primeri tega bistvenega sodelovanja zajemajo trgovinsko in gospodarsko sodelovanje ***ter skupne ambicije za reševanje izzivov, kot sta zeleni in digitalni prehod***;	D. ker je sodelovanje med EU in Kanado v obstoječih okvirih bistveno za ohranitev in povečanje blaginje obeh strani; ker primeri tega bistvenega sodelovanja zajemajo trgovinsko in gospodarsko sodelovanje;

Or. en

Predlog spremembe 22
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je sodelovanje med EU in Kanado v obstoječih okvirih bistveno za ohranitev in povečanje blaginje obeh strani; ker primeri tega bistvenega sodelovanja zajemajo trgovinsko in gospodarsko sodelovanje ter skupne ambicije za reševanje izzivov, kot sta ***zeleni*** in digitalni prehod;	D. ker je sodelovanje med EU in Kanado v obstoječih okvirih bistveno za ohranitev in povečanje blaginje ***in varnosti*** obeh strani; ker primeri tega bistvenega sodelovanja zajemajo trgovinsko in gospodarsko sodelovanje***, varnostno sodelovanje*** ter skupne ambicije za reševanje izzivov, kot sta ***prehod na čisto energijo*** in digitalni prehod;

Or. fi

Predlog spremembe 23
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker imajo domorodna ljudstva v

Kanadi nenadomestljivo tradicionalno znanje in so glavni akterji pri upravljanju ekosistemov in ker nanje že zdaj nesorazmerno vplivajo podnebne spremembe, socialno-ekonomska marginalizacija in degradacija okolja, obenem pa imajo pogosto težave pri vključevanju v postopke odločanja; ker evropski oblikovalci politik na splošno priznavajo, da je treba domorodna ljudstva še naprej podpirati in njihove interese bolj upoštevati pri oblikovanju politik, hkrati pa zagotoviti, da se njihovo znanje, ki temelji na skupnosti, spoštuje in upošteva pri celotnem razvoju politik;

Or. en

Predlog spremembe 24
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je sodelovanje med EU in Kanado na področju varnosti vse pomembnejše, zlasti na področjih vojskovanja proti brezpilotnim zrakoplovom, boja proti terorizmu in zatiranja organiziranega kriminala, pa tudi v zvezi z inovacijami, naložbami, infrastrukturo, energijo, zdravjem in prehransko varnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 25
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker imajo sektorji umetne inteligence in drugih nastajajočih tehnologij ogromen potencial za napredek pri gospodarskem in vojaškem med EU in Kanado ter njuni energetski varnosti;

Or. en

Predlog spremembe 26
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je EU druga svetovna trgovinska partnerica Kanade za blago in storitve in ker je tudi druga največja partnerica Kanade za neposredne tuje naložbe;

Or. en

Predlog spremembe 27
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je treba izkoristiti celoten potencial sedanjih instrumentov sodelovanja med EU in Kanado ***ter močno okrepiti partnerstvo med njima, da bi se skupaj zoperstavili ruski vojni proti Ukrajini, revizionizmu geopolitičnih akterjev, stopnjevanju kampanj hibridnega vojskovanja proti demokratičnim družbam, podnebnim spremembam in izzivom za svetovni trgovinski red***;	F. ker je treba izkoristiti celoten potencial sedanjih instrumentov sodelovanja med EU in Kanado;

Or. en

Predlog spremembe 28
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je treba izkoristiti celoten potencial sedanjih instrumentov sodelovanja med EU in Kanado ter močno okrepiti partnerstvo med njima, da bi se skupaj zoperstavili ruski vojni proti Ukrajini, revizionizmu geopolitičnih akterjev, stopnjevanju kampanj hibridnega vojskovanja proti demokratičnim družbam, podnebnim spremembam in izzivom za svetovni trgovinski red;	F. ker je treba izkoristiti celoten potencial sedanjih instrumentov sodelovanja med EU in Kanado ter močno okrepiti partnerstvo med njima, da bi se skupaj zoperstavili ruski vojni proti Ukrajini, revizionizmu geopolitičnih akterjev, stopnjevanju kampanj hibridnega vojskovanja proti demokratičnim družbam, podnebnim spremembam in izzivom za svetovni trgovinski red; ***ker mora EU zaradi geopolitičnih negotovosti in ranljivosti na področju gospodarske varnosti diverzificirati in poglobiti sodelovanje s podobno mislečimi partnerji, kot je Kanada;***

Or. en

Predlog spremembe 29
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je treba izkoristiti celoten potencial sedanjih instrumentov sodelovanja med EU in Kanado ter močno okrepiti partnerstvo med njima, da bi se skupaj zoperstavili ruski vojni proti Ukrajini, revizionizmu geopolitičnih akterjev, stopnjevanju kampanj hibridnega vojskovanja proti demokratičnim družbam,	F. ker je treba izkoristiti celoten potencial sedanjih instrumentov sodelovanja med EU in Kanado ter močno okrepiti partnerstvo med njima, da bi se skupaj zoperstavili ruski vojni proti Ukrajini, revizionizmu geopolitičnih akterjev, stopnjevanju kampanj hibridnega vojskovanja proti demokratičnim družbam,

podnebnim spremembam in izzivom za svetovni trgovinski red;	podnebnim spremembam in izzivom za svetovni trgovinski red; ***ker so Kanada in vse države članice EU pogodbenice Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja;***

Or. en

Predlog spremembe 30
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je treba izkoristiti celoten potencial sedanjih instrumentov sodelovanja med EU in Kanado ter močno okrepiti partnerstvo med njima, da bi se skupaj zoperstavili ruski vojni proti Ukrajini, revizionizmu geopolitičnih akterjev, stopnjevanju kampanj hibridnega vojskovanja proti demokratičnim družbam, podnebnim spremembam in izzivom za svetovni trgovinski red;	F. ker je treba izkoristiti celoten potencial sedanjih instrumentov sodelovanja med EU in Kanado ter močno okrepiti partnerstvo med njima, da bi se skupaj zoperstavili ruski vojni proti Ukrajini, revizionizmu geopolitičnih akterjev, ***kot sta Rusija in Kitajska,*** stopnjevanju kampanj hibridnega vojskovanja proti demokratičnim družbam, podnebnim spremembam in izzivom za svetovni trgovinski red;

Or. fi

Predlog spremembe 31
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker deset držav članic še ni ratificiralo sporazuma CETA zaradi vztrajnih pomislekov glede nacionalne suverenosti, vpliva na občutljive kmetijske sektorje, neobstoja zrcalnih določb, ki bi zagotavljale skladnost z evropskimi standardi, in dvomov o tem, ali je mehanizem za reševanje sporov med

vlagatelji in državo združljiv z nacionalnimi ustavami;

Or. en

Predlog spremembe 32
Michał Kobosko, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker se je v Kanadi začela javna razprava o poglobitvi sodelovanja z Evropsko unijo in celo o možnosti pristopa Kanade k Uniji, kot je razvidno iz javnomnenjskih raziskav, ki kažejo, da bi tak pristop podprlo do 44 % Kanadčanov[1a];
	[1a] https://abacusdata.ca/what-canadians-think-about-canada-joining-the-european-union/.

Or. en

Predlog spremembe 33
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker imata EU in Kanada podobne interese in stališča v skoraj vseh svetovnih regijah, od Latinske Amerike do Afrike in Azije;

Or. en

Predlog spremembe 34
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fb. ker je v letnem poročilu parlamentu o priseljevanju za leto 2025[1a] navedeno, da je kanadsko prebivalstvo 1. januarja 2025 doseglo 41,5 milijona, potem ko se je leta 2024 povečalo za 744.324 oseb, od tega 97,3 % zaradi mednarodnih migracij, naravni prirast prebivalstva pa je predstavljal le 19.738 neto rojstev; ker je Kanada leta 2024 sprejela 483.640 novih stalnih prebivalcev, vključno z več kot četrtino iz Indije, in gostila več kot 516.000 mednarodnih študentov, od katerih so mnogi pridobili stalno prebivališče, kar pomeni, da so univerze postale dolgoročne migracijske poti;
	[1a] https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/publications-manuals/annual-report-parliament-immigration-2025.html.

Or. en

Predlog spremembe 35
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka a

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(a) obravnavajo ta trenutek skupnih izzivov kot priložnost***, da bi v polni meri izkoristili potencial strateškega partnerstva*** med EU in Kanado ***ter v prizadevanju za skupne interese in***	(a) obravnavajo ta trenutek skupnih izzivov kot priložnost ***za poglobitev sodelovanja*** med EU in Kanado ***izključno na področjih, na katerih to prinaša jasne koristi za davkoplačevalce EU***;

vrednote v hitro spreminjajočem se globalnem okolju dvignili odnose na novo raven;

Or. en

Predlog spremembe 36
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka a

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(a) obravnavajo ta trenutek skupnih izzivov kot priložnost, da bi v polni meri izkoristili potencial strateškega partnerstva med EU in Kanado ter v prizadevanju za skupne interese in vrednote v hitro spreminjajočem se globalnem okolju dvignili odnose na novo raven;	(a) obravnavajo ta trenutek skupnih izzivov kot priložnost, da bi v polni meri izkoristili potencial strateškega partnerstva med EU in Kanado ter v prizadevanju za skupne interese in vrednote v hitro spreminjajočem se globalnem okolju dvignili odnose na novo raven ***na vseh področjih, na katerih lahko imata obe strani vzajemne koristi***;

Or. sv

Predlog spremembe 37
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka a

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(a) obravnavajo ta trenutek skupnih izzivov kot priložnost, da bi v polni meri izkoristili potencial strateškega partnerstva med EU in Kanado ter v prizadevanju za skupne interese in vrednote ***v hitro spreminjajočem se globalnem okolju dvignili odnose na novo raven***;	(a) obravnavajo ta trenutek skupnih izzivov kot priložnost, da bi v polni meri izkoristili potencial strateškega partnerstva med EU in Kanado ter v prizadevanju za skupne interese in vrednote;

Or. en

Predlog spremembe 38
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka -a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ba) priznajo prispevek Kanade k dodani vrednosti projektov PESCO vojaška mobilnost in mreža logističnih vozlišč (NetLogHubs) skupaj z njenimi dolgoletnimi prispevki k civilnim in vojaškim misijam SVOP ter se zavzemajo za nadaljnje sodelovanje in razširitev sodelovanja Kanade v dodatnih projektih PESCO in obrambnih pobudah EU;

Or. en

Predlog spremembe 39
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka c

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(c) okrepijo dialoge na več ravneh, ***vključno z vrhi in skupnimi pobudami***, pa ***tudi oblike dolgoročnega sodelovanja na delovni ravni***, ***da bi poglobili sodelovanje in skupaj obravnavali svetovne izzive***;	(c) okrepijo dialoge na več ravneh ***le***, ***če prinašajo konkretne prednosti za obe gospodarstvi***, ***hkrati*** pa ***se izogibajo simboličnim vrhom in skupnim pobudam***, ***ki imajo le malo oprijemljivih rezultatov***;

Or. en

Predlog spremembe 40
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka c

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

(c) okrepijo dialoge na več ravneh, vključno z vrhi in skupnimi pobudami, pa tudi oblike dolgoročnega sodelovanja na delovni ravni, da bi poglobili sodelovanje in skupaj obravnavali svetovne izzive;	(c) okrepijo dialoge na več ravneh, vključno z vrhi in skupnimi pobudami, ***uvedejo večstranske posojilne institucije in vzpostavijo dodatno sinergijo kapitalskih trgov za pomoč pri gradnji zmogljivosti,*** pa tudi oblike dolgoročnega sodelovanja na delovni ravni, da bi poglobili sodelovanje in skupaj obravnavali svetovne izzive;

Or. en

Predlog spremembe 41
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka c

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(c) okrepijo dialoge na več ravneh, vključno z vrhi in skupnimi pobudami, pa tudi oblike dolgoročnega sodelovanja na delovni ravni, da bi poglobili sodelovanje in skupaj obravnavali svetovne izzive;	(c) okrepijo dialoge na več ravneh, vključno z vrhi in skupnimi pobudami, pa tudi oblike dolgoročnega sodelovanja na delovni ravni, ***kot so misije za trgovino in naložbe ter posebni projektni referenti za različne delovne tokove,*** da bi poglobili sodelovanje in skupaj obravnavali svetovne izzive;

Or. en

Predlog spremembe 42
Ingeborg Ter Laak

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka c

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(c) okrepijo dialoge na več ravneh, vključno z vrhi in skupnimi pobudami, pa tudi oblike dolgoročnega sodelovanja na delovni ravni, da bi poglobili sodelovanje in skupaj obravnavali svetovne izzive;	(c) okrepijo dialoge na več ravneh, vključno z vrhi in skupnimi pobudami, pa tudi oblike dolgoročnega sodelovanja na delovni ravni, da bi poglobili sodelovanje in skupaj obravnavali svetovne izzive***, ter***

	zagotovijo, da bodo v te dialoge vključeni civilna družba in strokovni deležniki, kadar je to primerno;

Or. en

Predlog spremembe 43
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka c

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(c) ***okrepijo*** dialoge na več ravneh, vključno z vrhi in skupnimi pobudami, pa tudi oblike dolgoročnega sodelovanja na delovni ravni, da bi poglobili sodelovanje ***in skupaj obravnavali svetovne izzive***;	(c) ***nadaljujejo*** dialoge na več ravneh, vključno z vrhi in skupnimi pobudami, pa tudi oblike dolgoročnega sodelovanja na delovni ravni, da bi poglobili sodelovanje;

Or. en

Predlog spremembe 44
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka d

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(d) podprejo pomembnejšo vlogo parlamentarnega dialoga v strateškem partnerstvu; ***ugotavlja***, da ima Kanada pri Svetu Evrope pravni status opazovalke; ***poziva*** k večjemu sodelovanju na parlamentarni ravni in poziva Svet Evrope, naj Kanado v vlogi opazovalke redno vabi na medparlamentarna srečanja;	(d) podprejo pomembnejšo vlogo parlamentarnega dialoga v strateškem partnerstvu ***ter zagotovijo redne dvostranske parlamentarne izmenjave in sodelovanje pri ključnih vprašanjih***; ***ugotovijo***, da ima Kanada pri Svetu Evrope pravni status opazovalke; ***pozovejo*** k večjemu sodelovanju na parlamentarni ravni in poziva Svet Evrope, naj Kanado v vlogi opazovalke redno vabi na medparlamentarna srečanja;

Or. en

Predlog spremembe 45
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(e) ***okrepijo sodelovanje*** s Kanado ***pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti*** Ukrajini***, hibridni napadi*** in ***vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika***, ***agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb*** in ***razmere na Bližnjem vzhodu***;	(e) ***spodbujajo diplomatsko usklajevanje*** s Kanado***, da bi hitro končali konflikt v*** Ukrajini in ***se izognili nadaljnjim ukrepom***, ***ki doslej niso ustavili vojne*** in ***so obremenili državljane EU***;

Or. en

Predlog spremembe 46
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb in razmere na Bližnjem vzhodu;	(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb in razmere na Bližnjem vzhodu; ***sodelujejo, da bi zagotovili, da bodo odgovorni za vojna hudodelstva in druga huda kazniva dejanja, storjena v povezavi z rusko vojno agresijo proti Ukrajini, zanje v celoti odgovarjali, tudi s podpiranjem ustanovitve posebnega sodišča,***

pristojnega za kazniva dejanja agresije proti Ukrajini, in donatorske platforme za Ukrajino;

Or. en

Predlog spremembe 47
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam***, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb in razmere na Bližnjem vzhodu***;	(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam;

Or. en

Predlog spremembe 48
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Tobiasz Bocheński, Marion Maréchal, Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, agresivnost Kitajske, ***večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb in razmere*** na Bližnjem vzhodu;	(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, ***vse večji tokovi nezakonitih migrantov,*** agresivnost Kitajske, ***kriza*** na Bližnjem vzhodu***, osredotočena na Gazo, Sirijo, Iran in Libanon, nestabilne razmere v Nepalu, pobijanje kristjanov v***

	Nigeriji, turške grožnje z vojno proti Grčiji, njene nenehne provokacije v Egejskem morju in vzhodnem Sredozemlju ter še vedno trajajoča nezakonita turška zasedba Cipra;

Or. en

Predlog spremembe 49
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, agresivnost Kitajske, ***večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb in razmere*** na Bližnjem vzhodu;	(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, ***vse večji tokovi nezakonitih migrantov,*** agresivnost Kitajske, ***kriza*** na Bližnjem vzhodu***, osredotočena na Gazo, Sirijo, Iran in Libanon, nestabilne razmere v Nepalu, pobijanje kristjanov v Nigeriji, turške grožnje z vojno proti Grčiji, njene nenehne provokacije v Egejskem morju in vzhodnem Sredozemlju ter še vedno trajajoča nezakonita turška zasedba Cipra***;

Or. en

Predlog spremembe 50
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri	(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri

odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb in razmere na Bližnjem vzhodu;	odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, ***tudi v neposrednem sosedstvu EU, zlasti v državah kandidatkah,*** agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb in razmere na Bližnjem vzhodu;

Or. en

Predlog spremembe 51
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb ***in*** razmere na Bližnjem vzhodu;	(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb***,*** razmere na Bližnjem vzhodu ***ter grožnje, ki jih pomenita terorizem in nasilni ekstremizem***;

Or. sv

Predlog spremembe 52
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti	(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti

Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, ***agresivnost*** Kitajske***, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA***, posledice podnebnih sprememb in razmere na Bližnjem vzhodu;	Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, ***želja*** Kitajske ***po krepitvi moči***, posledice podnebnih sprememb in razmere na Bližnjem vzhodu;

Or. fi

Predlog spremembe 53
Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, agresivnost Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb in razmere na Bližnjem vzhodu;	(e) okrepijo sodelovanje s Kanado pri odzivanju na neposredne varnostne grožnje našim družbam, kot so ruska vojna proti Ukrajini, hibridni napadi in vmešavanje v demokratične družbe na obeh straneh Atlantika, agresivnost ***in gospodarska prisila*** Kitajske, večja nestanovitnost zunanje politike ZDA, posledice podnebnih sprememb in razmere na Bližnjem vzhodu;

Or. en

Predlog spremembe 54
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ea) priznajo stalne vojaške prispevke Kanade k evropski varnosti, zlasti njeno vodilno vlogo pri okrepljeni vnaprejšnji prisotnosti Nata v Latviji in članstvo v svetovni koaliciji za boj proti Daišu ter koaliciji za brezpilotne zrakoplove, ter se zavzemajo za nadaljnje sodelovanje na ključnih področjih, kot so javna naročila

za bojišča, ter preučijo sofinanciranje in skupna usposabljanja, namenjena spodbujanju proizvodnje v zvezi z brezpilotnimi zrakoplovi, v sinergiji z industrijskimi in tehnološkimi pobudami EU;

Or. en

Predlog spremembe 55
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ea) priznajo, da je Kanada trenutno na prelomni točki, saj sedanja administracija ZDA spodkopava in zmanjšuje pomen njunega sosedskega odnosa, ki je osrednjega pomena za zunanjo in notranjo politiko Kanade; izrazijo popolno podporo ozemeljski celovitosti Kanade in obsodijo pripombe pomembnih voditeljev ZDA, ki so želeli vplivati na parlamentarne volitve aprila 2025;

Or. en

Predlog spremembe 56
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ea) poudarijo, da so potrebna skupna prizadevanja in vzajemna predanost spodbujanju miru, varnosti, stabilnosti in odpornosti v drugih regijah skupnega interesa, vključno z Zahodnim Balkanom, Bližnjim vzhodom, Južnim Kavkazom in

širše;

Or. en

Predlog spremembe 57
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ea) okrepijo sodelovanje med EU in Kanado, pri čemer naj poudarijo suverenost nacionalnih držav in ostro obsodijo vsa dejanja ali izjave, ki spodkopavajo to načelo;

Or. fi

Predlog spremembe 58
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka e b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(eb) priznajo, da je Kanada pomagala pri postopnemu vključevanju zmogljivosti brezpilotnih zrakoplovov v večnacionalne enote, kot je nedavna vključitev elementa za obrambo pred brezpilotnimi zrakoplovi v Natovo brigado okrepljene vnaprejšnje prisotnosti v Latviji pod kanadskim vodstvom, ki je zgled za prihodnji razvoj sil, in pozovejo, naj se poveča uporaba obstoječih certificiranih poligonov za preskušanje pri usposabljanju in povezovanju med Kanado in državami članicami; poudarijo, da upravljavci potrebujejo dostop do varnih streliščč, simulacijskih okolij in strelskih vaj, da bi se usposobili za taktiko rojev, obrambo pred sistemi brezpilotnih zrakoplovov in

avtonomno ciljanje; pozovejo, naj se vzpostavijo skupni evropski centri za usposabljanje za boj proti brezpilotnim zrakoplovom v sodelovanju s Kanado, pri čemer naj se oprejo na operativne izkušnje kanadskega bataljona okrepljene vnaprejšnje prisotnosti z brezpilotnimi zrakoplovi na vzhodnem krilu, da bi izboljšali možnosti usposabljanja med državami, interoperabilnost, zbliževanje doktrin in učinkovitost po vsej Uniji;

Or. en

Predlog spremembe 59
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka f

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(f) ***določijo časovni načrt*** za ***celovito in pravočasno izvajanje zavez***, ***sprejetih v okviru partnerstva za varnost*** in ***obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument*** SAFE ***in načrt*** ReArm ***Evrope***;	(f) ***zavrnejo pridružitev Kanade instrumentu*** SAFE***, načrtu*** ReArm ***Europe ali drugim pobudam, povezanim z evropsko obrambno tehnološko-industrijsko bazo***, ***saj morajo ti instrumenti ostati strogo evropski, da bi okrepili strateško suverenost in industrijsko avtonomijo Unije***, ***ne da bi pri tem povečali odvisnost od Nata ali akterjev zunaj Unije***;

Or. en

Predlog spremembe 60
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka f

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(f) določijo časovni načrt za celovito in	(f) določijo časovni načrt za celovito in

pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm Evrope;	pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm Evrope; ***pozovejo k tesnejšemu sodelovanju na področjih, ki koristijo vsem in na katerih je mogoče varnostne in obrambne cilje Kanade in EU uskladiti z njunimi prizadevanji v zvezi z industrijsko politiko na področju obrambe, kot so ledolomilci ter gradnja in upravljanje pristanišč;***
	Or. en

Predlog spremembe 61
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka f

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(f) določijo časovni načrt za celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm Evrope;	(f) določijo časovni načrt za celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm Evrope***, kar bi pripomoglo k medsebojnemu povezovanju Kanade in EU v vojaških in industrijskih dobavnih verigah ter k usklajevanju naše obrambne strategije in raziskav***;
	Or. en

Predlog spremembe 62
Tobias Cremer

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka f

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(f) določijo časovni načrt za celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za ***skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud***, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm ***Evrope***;	(f) določijo časovni načrt za celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen ***in celovit*** politični okvir za ***dialog in sodelovanje v širokem spektru mirovnih, varnostnih in obrambnih področij, vključno z izbranimi varnostnimi in obrambnimi pobudami EU***, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm ***Europe/Pripravljenost do leta 2030***;

Or. en

Predlog spremembe 63
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka g

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(g) ***še naprej utrjujejo podporo*** EU in ***Kanade*** suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, ***pa tudi skupni zavezanosti dolgoročni politični, vojaški, finančni in humanitarni pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva za uporabo*** imobiliziranega ruskega državnega premoženja;	(g) ***si prizadevajo za usklajen diplomatski pristop med*** EU in ***Kanado pri podpori*** suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, ***pri čemer naj ne uporabijo*** imobiliziranega ruskega državnega premoženja, ***saj bi ta ukrep pomenil problematičen precedens v mednarodnem pravu***;

Or. en

Predlog spremembe 64
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka f

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(f) določijo časovni načrt za celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm Evrope;	(f) določijo časovni načrt za celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm Evrope***, da bi povečali dopolnjevanje in stroškovno učinkovitost za obe strani***;

Or. en

Predlog spremembe 65
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka f

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(f) določijo časovni načrt za celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm Evrope;	(f) določijo časovni načrt za celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm Evrope***, ter poleg tega Kanado čim bolj vključijo v EDTIB***;

Or. sv

Predlog spremembe 66
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka f

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(f) določijo časovni načrt za celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v	(f) določijo časovni načrt za celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v

okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu***, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm Evrope***;	okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu;

Or. en

Predlog spremembe 67
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka f

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(f) ***določijo časovni načrt za*** celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm ***Evrope***;	(f) ***zagotovijo*** celovito in pravočasno izvajanje zavez, sprejetih v okviru partnerstva za varnost in obrambo, ki ponuja skladen politični okvir za skupna prizadevanja na tem področju v okviru pobud, ki dopolnjujejo sodelovanje pogodbenic v Natu, kot sta instrument SAFE in načrt ReArm ***Europe/Pripravljenost do leta 2030***;

Or. en

Predlog spremembe 68
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka f a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(fa) tesno sodelujejo s Kanado, da bi se vrnili k logiki skupne in kolektivne varnosti iz Ustanovne listine OZN in helsinških sporazumov ter oblikovali prihodnjo varnostno strukturo za Evropo in širšo evroatlantsko regijo;

Or. en

Predlog spremembe 69
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka g

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(g) še naprej utrjujejo podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine***, pa tudi skupni zavezanosti dolgoročni politični, vojaški, finančni in humanitarni pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva za uporabo imobiliziranega ruskega državnega premoženja***;	(g) še naprej utrjujejo podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine;

Or. en

Predlog spremembe 70
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka g

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(g) še naprej utrjujejo podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, pa tudi skupni zavezanosti dolgoročni politični, vojaški, finančni in humanitarni pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva za uporabo imobiliziranega ruskega državnega premoženja;	(g) še naprej utrjujejo podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, pa tudi skupni zavezanosti dolgoročni politični, vojaški, finančni in humanitarni pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva za uporabo imobiliziranega ruskega državnega premoženja***, pa tudi s sodelovanjem pri vzpostavitvi povojnih varnostnih jamstev za Ukrajino ter prispevanjem k miru in varnosti v Evropi in po svetu***;

Or. en

Predlog spremembe 71
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka g

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(g) še naprej utrjujejo podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, pa tudi skupni zavezanosti ***dolgoročni politični***, ***vojaški***, ***finančni*** in ***humanitarni*** pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva za uporabo imobiliziranega ruskega državnega premoženja;	(g) še naprej utrjujejo ***neomajno*** podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, pa tudi skupni zavezanosti ***in sodelovanju***, ***zlasti prek skupine G7 in koalicije voljnih***, ***za zagotavljanje dolgoročne politične, vojaške, finančne*** in ***humanitarne*** pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva za uporabo imobiliziranega ruskega državnega premoženja ***prek posojila za reparacije***;

Or. en

Predlog spremembe 72
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka g

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(g) ***še naprej utrjujejo*** podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, pa tudi skupni zavezanosti dolgoročni politični, vojaški, finančni in humanitarni pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva za uporabo imobiliziranega ruskega državnega premoženja;	(g) ***nujno okrepijo*** podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, pa tudi skupni zavezanosti dolgoročni politični, vojaški, finančni in humanitarni pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva za uporabo imobiliziranega ruskega državnega premoženja ***in povečanje vojaške materialne pomoči***;

Or. fi

Predlog spremembe 73
Ingeborg Ter Laak

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka g

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(g) še naprej utrjujejo podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, pa tudi skupni zavezanosti dolgoročni politični, vojaški, finančni in humanitarni pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva za uporabo imobiliziranega ruskega državnega premoženja;	(g) še naprej utrjujejo podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, pa tudi skupni zavezanosti dolgoročni politični, vojaški, finančni in humanitarni pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva za uporabo imobiliziranega ruskega državnega premoženja ***po ustreznem pravnem postopku***;

Or. en

Predlog spremembe 74
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka g a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ga) razvijejo podporo EU in Kanade suverenosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Ukrajine, pa tudi skupni zavezanosti dolgoročni pomoči, med drugim s skupnimi prizadevanji za oblikovanje močnega mednarodnega zavezništva, da bi omogočili samoodločbo palestinskega ljudstva in končanje nezakonite izraelske okupacije;

Or. en

Predlog spremembe 75
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka h

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(h) ***usklajujejo sankcije*** in ***diplomatsko osamitev Rusije s Kanado in drugimi partnerji***;	(h) ***ponovno ocenijo učinkovitost sankcij proti Rusiji*** in ***zagotovijo, da bodo vsi prihodnji ukrepi služili interesom državljanov EU ter resnično prispevali k miru***;

Or. en

Predlog spremembe 76
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka h

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(h) usklajujejo sankcije in diplomatsko osamitev Rusije s Kanado in drugimi partnerji;	(h) usklajujejo sankcije in diplomatsko osamitev Rusije s Kanado in drugimi partnerji; ***cenijo usklajenost med EU in Kanado glede ustanovitve posebnega sodišča za preiskovanje ruskih vojnih zločinov v Ukrajini in sodelujejo pri podpiranju prizadevanj za prevzem odgovornosti;***

Or. en

Predlog spremembe 77
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka h

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(h) usklajujejo sankcije in diplomatsko osamitev Rusije s Kanado in drugimi	(h) usklajujejo sankcije in diplomatsko osamitev Rusije s Kanado in drugimi

partnerji;	partnerji ***ter skupaj preučijo druge načine za izvajanje pritiska na Rusijo***;

Or. sv

Predlog spremembe 78
Ingeborg Ter Laak

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka h

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(h) usklajujejo sankcije in diplomatsko osamitev Rusije s Kanado in drugimi partnerji;	(h) usklajujejo sankcije in diplomatsko osamitev Rusije s Kanado in drugimi partnerji ***ter spodbujajo uskladitev zadevnih režimov sankcij***;

Or. en

Predlog spremembe 79
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka h

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(h) usklajujejo sankcije in diplomatsko osamitev Rusije s Kanado in drugimi partnerji;	(h) usklajujejo sankcije in ***učinkovitejšo*** diplomatsko***, politično ter gospodarsko*** osamitev Rusije s Kanado in drugimi partnerji;

Or. fi

Predlog spremembe 80
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka h

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(h) usklajujejo sankcije in diplomatsko osamitev ***Rusije*** s Kanado in drugimi partnerji;	(h) usklajujejo sankcije in diplomatsko osamitev ***režima Vladimirja Putina v Rusiji*** s Kanado in drugimi partnerji;

Or. en

Predlog spremembe 81
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka h a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ha) nadalje spodbujajo usklajevanje in sodelovanje na ključnih področjih, kot so krizno upravljanje, ohranjanje miru, vojaška mobilnost, kibernetska varnost, boj proti terorizmu, varnost v vesolju, umetna inteligenca in nastajajoče tehnologije, energetska varnost, ter opredelijo področja, na katerih bi bilo treba gospodarsko in vojaško sodelovanje med EU in Kanado še poglobiti;

Or. en

Predlog spremembe 82
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka h a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ha) gradijo na dolgoletnem sodelovanju na področju varnosti in obrambe, vključno z misijami in operacijami SVOP ter projekti stalnega strukturnega sodelovanja (PESCO), ter dodatno razširijo njegov obseg;

Or. en

Predlog spremembe 83
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka h a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ha) sodelujejo s Kanado in vsemi vključenimi državami, da bi zmanjšali napetosti in preprečili militarizacijo v arktični regiji ter da bi se namesto tega osredotočili na ohranjanje njenega ekološkega pomena;

Or. en

Predlog spremembe 84
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka i

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(i) pregledajo in okrepijo sodelovanje s Kanado pri boju proti grožnjam kibernetskega in hibridnega vojskovanja ter se zoperstavijo destabilizirajočim dejavnostim in dezinformacijam;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 85
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka i

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

(i) pregledajo in okrepijo sodelovanje s Kanado pri boju proti grožnjam kibernetskega in hibridnega vojskovanja ter se zoperstavijo destabilizirajočim dejavnostim in dezinformacijam;	(i) pregledajo in okrepijo sodelovanje s Kanado pri boju proti grožnjam kibernetskega in hibridnega vojskovanja ter se zoperstavijo destabilizirajočim dejavnostim in dezinformacijam; ***se v zvezi s tem osredotočijo na vlogo vesolja, umetne inteligence in nastajajočih tehnologij, da bi se med drugim zoperstavili hibridnemu in informacijskemu vojskovanju;***

Or. en

Predlog spremembe 86
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka i

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(i) pregledajo in okrepijo sodelovanje s Kanado pri boju proti grožnjam kibernetskega in hibridnega vojskovanja ***ter se zoperstavijo destabilizirajočim dejavnostim in dezinformacijam***;	(i) pregledajo in okrepijo sodelovanje s Kanado pri boju proti grožnjam kibernetskega in hibridnega vojskovanja***, zlasti proti vmešavanju v volitve, tudi v državah kandidatkah za članstvo v EU***;

Or. en

Predlog spremembe 87
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka i

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(i) pregledajo in okrepijo sodelovanje s Kanado pri boju proti grožnjam kibernetskega in hibridnega vojskovanja ter se zoperstavijo destabilizirajočim dejavnostim in dezinformacijam;	(i) pregledajo in okrepijo sodelovanje s Kanado pri boju proti grožnjam kibernetskega in hibridnega vojskovanja ter se zoperstavijo destabilizirajočim dejavnostim in ***zlasti*** dezinformacijam***, ki jih širijo sovražne države***;

Or. fi

Predlog spremembe 88
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka i a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ia) priznajo, da bi Kanada lahko pomagala pri razvoju zmogljivosti za brezpilotne zrakoplove in za boj proti njim pri skupnem usposabljanju, raziskavah in razvoju, surovinah in ključni programski opremi za misije, ter spodbujajo napredek pri sodelovanju s Kanado na tem področju;

Or. en

Predlog spremembe 89
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka i b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ib) poudarijo, kako pomembno je razviti zmogljivosti kvantnega računalništva, in priznajo potencial za tesnejše sodelovanje med EU in Kanado v sektorju nastajajočih tehnologij, da se omogoči skupen razvoj ključnih zmogljivosti;

Or. en

Predlog spremembe 90
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije

Odstavek 1 – točka i c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ic) priznajo, da je hipervojna nastajajoča grožnja, zaradi katere bodo nastale posebne zahteve v zvezi z obrambno arhitekturo, ter da je treba vzpostaviti visokotehnološko industrijsko bazo, ki bi se lahko ustrezno zagotovila v okviru partnerstva med EU in Kanado;

Or. en

Predlog spremembe 91
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka i d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(id) odločno pozivajo k sodelovanju med EU in Kanado pri pravnem urejanju izvedbe 5G, pri katerem se upoštevajo strogi varnostni standardi, ki zagotavljajo nacionalna in mednarodna informacijska omrežja za omogočanje šifriranja komunikacije;

Or. en

Predlog spremembe 92
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka j

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(j) izboljšajo usklajevanje med EU in Kanado, da bi obravnavali večplastne izzive, ki jih predstavljata rast in agresivno	(j) izboljšajo usklajevanje med EU in Kanado, da bi obravnavali večplastne izzive, ki jih predstavljata rast in agresivno

vedenje Kitajske;	vedenje Kitajske***, tudi na Zahodnem Balkanu***;

Or. en

Predlog spremembe 93
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka j

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(j) izboljšajo usklajevanje med EU in Kanado, da bi obravnavali večplastne izzive, ki jih predstavljata rast ***in agresivno vedenje*** Kitajske;	(j) izboljšajo usklajevanje med EU in Kanado, da bi obravnavali večplastne izzive, ki jih predstavljata rast Kitajske ***in njena želja po krepitvi moči***;

Or. fi

Predlog spremembe 94
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka j

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(j) izboljšajo ***usklajevanje*** med EU in Kanado, da bi obravnavali večplastne izzive, ki jih predstavljata rast in agresivno vedenje Kitajske;	(j) izboljšajo ***sodelovanje*** med EU in Kanado, da bi obravnavali večplastne izzive, ki jih predstavljata rast in agresivno vedenje Kitajske;

Or. en

Predlog spremembe 95
Michał Kobosko, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka j a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ja) spodbudijo kanadske oblasti, naj skupaj z Evropsko unijo nadaljujejo in poglobijo sodelovanje v humanitarnih pobudah in pobudah za demokracijo, zlasti v primeru Belorusije, tudi z večjo podporo instrumentom, ki omogočajo ciljno usmerjeno, prožno in učinkovito pomoč po vsem svetu;

Or. en

Predlog spremembe 96
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka j a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ja) spodbudijo države članice, naj oblikujejo regulativno okolje in postopke javnega naročanja, s katerimi bi obstoječi evropski ekosistem uskladili in povezali s strateškimi partnerji, kot je Kanada, kadar prispevajo potrebne kritične zmogljivosti in surovine;

Or. en

Predlog spremembe 97
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka j a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ja) izboljšajo usklajevanje med EU in Kanado pri reševanju večplastnih izzivov, ki jih povzročata agresivna zunanja politika ZDA in nespoštovanje mednarodnega prava;

Or. en

Predlog spremembe 98
Marc Botenga
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka j b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(jb) okrepijo diplomatske in trgovinske odnose med EU in Kanado ter državami BRICS in partnerskimi državami, zlasti Kitajsko in Indijo, da bi z diverzifikacijo trgovinskih odnosov zmanjšali skupno odvisnost od ZDA;

Or. en

Predlog spremembe 99
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(k) ***sodelujejo s Kanado za pravičen in trajen mir*** na Bližnjem vzhodu ***z dvodržavno rešitvijo, doseženo s pogajanji***; ***okrepijo sodelovanje, da bi civilistom v Gazi dostavili humanitarno pomoč, ter podprejo vsa diplomatska in operativna prizadevanja za izboljšanje celovite regionalne stabilnosti***;	(k) ***priznajo, da niti EU niti Kanada nista imeli odločilne vloge v mirovnem procesu*** na Bližnjem vzhodu ***in da je Komisija EU ponovno pokazala, da je nedosledna in da nima političnega vpliva na mednarodnem prizorišču***; ***poudarijo, da zaveze EU za pokonfliktno obnovo ne spadajo v njene temeljne pristojnosti***;

Or. en

Predlog spremembe 100
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije

Odstavek 1 – točka k

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(k) sodelujejo s Kanado za pravičen in trajen mir na Bližnjem vzhodu z ***dvodržavno rešitvijo***, ***doseženo s pogajanji***; okrepijo sodelovanje, da bi civilistom v Gazi dostavili humanitarno pomoč, ter podprejo vsa diplomatska in operativna prizadevanja za izboljšanje celovite regionalne stabilnosti;	(k) sodelujejo s Kanado za pravičen in trajen mir na Bližnjem vzhodu***, pri čemer je treba upoštevati mirovni načrt v 21 točkah***, ***ki je bil sprejet oktobra 2025***; okrepijo sodelovanje ***z dobro delujočimi humanitarnimi organizacijami***, da bi civilistom v Gazi dostavili humanitarno pomoč***, pri tem pa preprečili, da bi imel od tega koristi Hamas, kot se je dogajalo v preteklosti, na primer prek UNRWA***, ter podprejo vsa diplomatska in operativna prizadevanja za izboljšanje celovite regionalne stabilnosti***, hkrati pa zagotovijo, da Hamas v prihodnje ne bo imel nobene vloge v Gazi, in se borijo proti zlonamernim državam, kot je Iran, ki ogrožajo varnost in mir v regiji***;

Or. sv

Predlog spremembe 101
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(k) sodelujejo s Kanado za pravičen in trajen mir na Bližnjem vzhodu z dvodržavno rešitvijo, doseženo s pogajanji; okrepijo sodelovanje, da bi civilistom v Gazi dostavili humanitarno pomoč, ter podprejo vsa diplomatska in operativna prizadevanja za izboljšanje celovite regionalne stabilnosti;	(k) sodelujejo s Kanado za pravičen in trajen mir na Bližnjem vzhodu z dvodržavno rešitvijo, doseženo s pogajanji; okrepijo sodelovanje, da bi civilistom v Gazi dostavili humanitarno pomoč, ter podprejo vsa diplomatska in operativna prizadevanja za izboljšanje celovite regionalne stabilnosti; ***združijo prizadevanja za podporo mirni politični tranziciji in zaščiti vseh manjšin v Siriji; sodelujejo s Kanado, da bi pomagali Jordaniji in Libanonu, ki ju je nestabilnost v regiji močno prizadela;***

Or. en

Predlog spremembe 102
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(k) sodelujejo s Kanado za pravičen in trajen mir na Bližnjem vzhodu z dvodržavno rešitvijo, doseženo s pogajanji; ***okrepijo sodelovanje, da bi civilistom v Gazi dostavili humanitarno pomoč, ter*** podprejo vsa diplomatska in operativna prizadevanja za izboljšanje celovite regionalne stabilnosti;	(k) sodelujejo s Kanado za pravičen in trajen mir na Bližnjem vzhodu z dvodržavno rešitvijo, doseženo s pogajanji; podprejo vsa diplomatska in operativna prizadevanja za izboljšanje celovite regionalne stabilnosti;

Or. en

Predlog spremembe 103
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(k) sodelujejo s Kanado ***za*** pravičen in trajen mir na Bližnjem vzhodu z dvodržavno rešitvijo, doseženo s pogajanji; okrepijo sodelovanje, da bi civilistom v Gazi dostavili humanitarno pomoč, ter podprejo vsa diplomatska in operativna prizadevanja za izboljšanje celovite regionalne stabilnosti;	(k) sodelujejo s Kanado***, da bi izkoreninili terorizem ter dosegli*** pravičen in trajen mir na Bližnjem vzhodu z dvodržavno rešitvijo, doseženo s pogajanji; okrepijo sodelovanje, da bi civilistom v Gazi dostavili humanitarno pomoč, ter podprejo vsa diplomatska in operativna prizadevanja za izboljšanje celovite regionalne stabilnosti;

Or. fi

Predlog spremembe 104
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ka) poudarijo skupno odločenost EU in Kanade, da pospešita izvajanje agende o ženskah, miru in varnosti z okrepljenim dvostranskim sodelovanjem in spodbujanjem teh ciljev v večstranskih forumih, ter obe strani spodbudijo k razvoju konkretnih skupnih pobud, zmogljivosti in diplomatskih ukrepov za vključevanje vidikov spola v mirovne in varnostne politike v skladu s strateškim pristopom EU k vprašanju žensk, miru in varnosti ter kanadskim nacionalnim akcijskim načrtom za ženske, mir in varnost;

Or. en

Predlog spremembe 105
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ka) še naprej nadgrajujejo usklajeno podporo EU in Kanade suverenosti, ozemeljski celovitosti in odpornosti Republike Moldavije, da bi se lahko zoperstavila ciljno usmerjenim hibridnim dejavnostim Ruske federacije ter posledicam ruske vojaške agresije proti Ukrajini;

Or. en

Predlog spremembe 106
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ka) še naprej podpirajo zeleno zavezništvo med EU in Kanado kot skupno zavezo ambicioznim okoljskim in podnebnim ukrepom na svetovnem prizorišču, vključno s podporo celovitemu izvajanju ciljev Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost in Pariškega sporazuma;

Or. en

Predlog spremembe 107
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ka) priznajo vlogo, ki jo je imela Kanada v pobudah Nata za krepitev zmogljivosti za stabilizacijo Bližnjega vzhoda prek misij za usposabljanje lokalnih varnostnih sil, ter podporo, ki jo lahko EU in države članice nudijo s prevzemanjem civilnih odgovornosti v nekaterih pobudah za krepitev zmogljivosti;

Or. en

Predlog spremembe 108
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ka) tesneje sodelujejo s Kanado pri ohranjanju stabilnosti v indijsko-pacifiški regiji na podlagi njene dolgotrajne prisotnosti v regiji;

Or. en

Predlog spremembe 109
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ka) uskladijo diplomatsko osamitev Izraela in sankcije proti Izraelu s Kanado; spodbudijo Kanado, naj se pridruži Haaški skupini;

Or. en

Predlog spremembe 110
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka k a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ka) pohvalijo Kanado, ker skupaj s številnimi državami članicami EU sodeluje v mednarodni koaliciji za boj proti Daišu;

Or. en

Predlog spremembe 111
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka l a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(la) priznajo dragocen prispevek Kanade k projektom PESCO vojaška mobilnost in mreža logističnih vozlišč (NetLogHubs) ter pozovejo EU, naj še naprej spodbuja združevanje in izmenjave s Kanado na način, ki vključuje Natovo pametno obrambo, pobudo za povezane sile in zavezo obrambnim naložbam, ki jih je mogoče okrepiti z akcijskim načrtom za zmogljivosti med EU in Kanado, da bi izboljšali sinergije, interoperabilnost in učinkovitost v odnosih med dobavitelji in končnimi uporabniki;

Or. en

Predlog spremembe 112
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka l a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(la) pohvalijo zavezanost Kanade evropski varnosti, kot je izražena v sedanji kanadski operaciji „Operation Reassurance“ v Latviji, ki zagotavlja bistveno varnost za EU kot celoto;

Or. en

Predlog spremembe 113
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka l b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

(lb) priporočijo sklenitev dvostranskega sporazuma s Kanado za varno soproizvodnjo in tehnološki prenos zmogljivosti sistemov za boj proti brezpilotnim zrakoplovom z uporabo modelov sorazvoja in sofinanciranja, ki omogočajo dostop do preizkušenih sistemov;

Or. en

Predlog spremembe 114
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka m

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(m) nadalje okrepijo sodelovanje s Kanado pri zagovarjanju ***multilateralizma***, da bi skupaj obravnavali nastajajoče ***in nevarne*** geopolitične razmere, ki vplivajo na naše skupne vrednote, interese in varnost;	(m) nadalje okrepijo sodelovanje s Kanado pri zagovarjanju ***sodelovanja***, da bi skupaj obravnavali nastajajoče geopolitične razmere, ki vplivajo na naše skupne vrednote, interese in varnost;

Or. en

Predlog spremembe 115
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka m a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ma) spodbudijo države članice in Evropski obrambni sklad, naj dejavno sodelujejo s Kanado, da se omogoči čezatlantski tehnološki in industrijski razvoj, odpravijo ovire in protekcionizem ter zagotovi sinergija postopkov za izdajo izvoznih dovoljenj/politik za prenos tehnologije med državami članicami;

Or. en

Predlog spremembe 116
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka n

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(n) okrepijo sodelovanje med EU in Kanado v večstranskih forumih z usklajevanjem stališč in pobud ter sodelovanjem pri zagovarjanju skupnih vrednot;	(n) okrepijo sodelovanje med EU in Kanado v večstranskih forumih z usklajevanjem stališč in pobud***, kadar je to v interesu obeh strani,*** ter sodelovanjem pri zagovarjanju skupnih vrednot;

Or. fi

Predlog spremembe 117
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka n a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(na) podprejo prizadevanja za ustanovitev večstranskih posojilnih institucij v sodelovanju s Kanado, s katerimi bi dopolnili financiranje obrambe in razvoj zmogljivosti EU tako, da bi v celoti izkoristili dostop do dolgoročnega financiranja z nizkimi stroški, hkrati pa spodbujali inovacije in rast v naši industrijski bazi;

Or. en

Predlog spremembe 118
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka o

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(o) sodelujejo pri ohranjanju ključne vloge in delovanja večstranskih institucij, kot so OZN, G7, G20 in Nato;	(o) sodelujejo pri ohranjanju ključne vloge in delovanja večstranskih institucij, kot so OZN, G7, G20 in Nato***, ter si skupaj prizadevajo za reformo in izboljšanje učinkovitosti forumov, kot je OZN, ki ne izpolnjujejo več v celoti svojega namena***;

Or. sv

Predlog spremembe 119
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka o

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(o) sodelujejo pri ohranjanju ključne vloge in delovanja večstranskih institucij, kot so OZN, G7, G20 in Nato;	(o) sodelujejo pri ohranjanju ključne vloge in delovanja večstranskih institucij, kot so OZN, G7, G20 in Nato; ***uskladijo prizadevanja za izvedbo dolgo potrebne reforme večstranskih organizacij, kot so OZN in zlasti STO;***

Or. en

Predlog spremembe 120
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka o

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(o) sodelujejo pri ohranjanju ključne vloge in delovanja večstranskih institucij, kot ***so*** OZN, ***G7***, ***G20*** in Nato;	(o) sodelujejo pri ohranjanju ključne vloge in delovanja večstranskih institucij, kot ***je*** OZN, ***mednarodnih organizacij***, ***kot so Mednarodno kazensko sodišče, STO*** in Nato***, ter mednarodnih forumov, kot sta G7 in G20***;

Or. en

Predlog spremembe 121
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka o

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(o) sodelujejo pri ohranjanju ključne vloge in delovanja večstranskih institucij, kot so OZN, G7, G20 in Nato;	(o) ***prevzamejo skupno odgovornost ter tesno in dosledno*** sodelujejo pri ohranjanju ključne vloge in delovanja večstranskih institucij, kot so OZN, G7, G20 in Nato;

Or. en

Predlog spremembe 122
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka o

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(o) sodelujejo pri ohranjanju ključne vloge in delovanja večstranskih institucij, kot so OZN, G7***,*** G20 ***in Nato***;	(o) sodelujejo pri ohranjanju ključne vloge in delovanja večstranskih institucij, kot so OZN, G7 ***in*** G20;

Or. en

Predlog spremembe 123
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka o a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(oa) spodbujajo tesnejše usklajevanje delovanja EU in Kanade v indijsko-pacifiški regiji, pri čemer naj uskladijo svoje indijsko-pacifiške strategije za

spodbujanje svobodne, odprte, vključujoče in na pravilih temelječe indijsko-pacifiške regije, tudi s sodelovanjem z regionalnimi partnerji (kot so države ASEAN, Japonska in drugi) na področju pomorske varnosti, povezljivosti ter spoštovanja mednarodnega prava v Vzhodnokitajskem in Južnokitajskem morju ter Tajvanski ožini;

Or. en

Predlog spremembe 124
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka o a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(oa) podprejo skupna prizadevanja za uresničitev nujno potrebne strateške reforme STO, ki bo postala nujna in nepogrešljiva za zagotovitev stabilnosti svetovnega trgovinskega sistema in dolgoročne blaginje vseh strani;

Or. en

Predlog spremembe 125
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka o a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(oa) razširijo sodelovanje na področju zakonodaje o družbenih medijih in velikih tehnoloških podjetjih, hkrati pa okrepijo akta EU o digitalnih storitvah in o digitalnih trgih;

Or. en

Predlog spremembe 126
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka o b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ob) sodelujejo s Kanado pri skupnem spodbujanju naših skupnih odnosov z ZDA, saj je to ključno za varnost in gospodarstvo Kanade in EU;

Or. en

Predlog spremembe 127
Tobias Cremer

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije Arktike in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom;	(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije Arktike in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom***, zlasti Konvencijo OZN o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS), ter branijo mednarodni red, ki temelji na pravilih, in s tem utrdijo večstranske institucije, kot je Arktični svet***;

Or. en

Predlog spremembe 128
Urmas Paet, Dan Barna, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije Arktike in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom;	(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije Arktike***,vključno z rusko širitvijo vojaške infrastrukture in vse večjo strateško prisotnostjo Kitajske,*** in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom;

Or. en

Predlog spremembe 129
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi ***militarizacije Arktike*** in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom;	(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi ***krepitve ruskih vojaških zmogljivosti na Arktiki*** in ***vse večjega zanimanja Kitajske za Arktiko ter*** sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom;

Or. fi

Predlog spremembe 130
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije Arktike in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru***,*** stabilnosti ***in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom***;	(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije Arktike***, ki jo izvaja zlasti Rusija, pa tudi zaradi vse večjega zanimanja Kitajske za to regijo,*** in ***zato*** sodelujejo s Kanado, da bi ***z uporabo vseh ustreznih tehničnih in pravnih orodij***

	Arktiko ohranili kot območje miru ***in*** stabilnosti;

Or. sv

Predlog spremembe 131
Ingeborg Ter Laak

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije Arktike in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom;	(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije Arktike in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom***, ter spodbujajo varstvo arktičnega okolja***;

Or. en

Predlog spremembe 132
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije Arktike in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom;	(p) izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije Arktike in sodelujejo s Kanado ***ter ZDA***, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom;

Or. en

Predlog spremembe 133
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije

Odstavek 1 – točka p

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(p) ***izrazijo zaskrbljenost zaradi militarizacije*** Arktike in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom;	(p) ***upoštevajo vse večjo varnostno vlogo*** Arktike in sodelujejo s Kanado, da bi Arktiko ohranili kot območje miru, stabilnosti in sodelovanja v skladu z mednarodnim pravom;

Or. en

Predlog spremembe 134
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(pa) poudarijo strateški pomen arktične regije za Evropsko unijo in Kanado glede na njen vse večji geopolitični, okoljski in gospodarski pomen; se zavzemajo za močnejše sodelovanje med EU in Kanado na Arktiki, med drugim v zvezi s trajnostnim razvojem, pomorsko varnostjo, spremljanjem okolja in raziskavami o odpornosti proti podnebnim spremembam, ter za tesnejše usklajevanje v večstranskih forumih, kot je Arktični svet; podprejo vzpostavitev strukturiranih dialogov med institucijami EU in Kanade za spodbujanje skupnega situacijskega zavedanja, zaščite infrastrukture in odpornosti severnih skupnosti, hkrati pa zagotovijo spoštovanje pravic domorodnih ljudstev in načel mednarodnega prava, ki veljajo za Arktiko;

Or. en

Predlog spremembe 135
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(pa) sprejmejo stališče, da je boljše usklajevanje s Kanado pri zagotavljanju miroljubnega sodelovanja in svobode plovbe na Arktiki ter čim boljše izkoriščanje možnih sinergij najboljši odgovor na vse večje kitajsko-rusko sodelovanje na Arktiki; se seznanijo s političnim okvirom Kanade za Arktiko in sever ter spodbujajo EU, naj sodeluje s Kanado, da bi zagotovila ustrezno usklajevanje v regiji; v zvezi s tem pozovejo k trdnemu dialogu med EU in Arktiko s Kanado za podporo izvajanju politike EU v zvezi z Arktiko;

Or. en

Predlog spremembe 136
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(pa) upoštevajo, da Kanada in EU zaradi vse večjih geopolitičnih napetosti ne moreta ostati pasivni in razvoja na področju varnosti samo opazovati od daleč, temveč morata oblikovati konkretno strategijo za zaščito Kanade in arktičnih držav članic EU;

Or. fi

Predlog spremembe 137
Tobias Cremer

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(pa) poglobijo sodelovanje med EU in Kanado, da se ohranijo dediščina in možnosti preživljanja domorodnih ljudstev;

Or. en

Predlog spremembe 138
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(pb) podprejo prizadevanja za okrepitev odpornosti proti morebitnemu pritisku Kitajske ali drugih akterjev, ki pri pridobivanju mineralnih surovin ne dajejo prednosti okolju prijaznim in trajnostnim načinom, ki so v skladu z mednarodnimi normami in konvencijami OZN; se v zvezi s tem zavzemajo za tesnejše sodelovanje s Kanado in pozovejo projektno skupino StratCom, naj spremlja kampanje, namenjene vplivanju na procese odločanja o pridobivanju mineralnih surovin v regiji;

Or. en

Predlog spremembe 139
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(pc) pozovejo k rednejšim izmenjavam mnenj o arktičnih vprašanjih na ravni Političnega in varnostnega odbora ter

med sejami Sveta, vključene pa naj bodo tudi kot pomembno področje posvetovanj med EU in Natom;

Or. en

Predlog spremembe 140
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(pd) priporočijo, naj države članice razmislijo o vzpostavitvi novih projektov stalnega strukturnega sodelovanja s Kanado, ki bodo na primer osredotočeni na iskanje in reševanje ali odziv na okoljske izzive, katerih namen bo okrepiti zmogljivosti skupne varnostne in obrambne politike (SVOP) na Arktiki; spodbujajo EU in države članice, naj s Kanado izvajajo vaje za simulacijo možnosti obsežnega izvajanja mehanizma na področju civilne zaščite na Arktiki;

Or. en

Predlog spremembe 141
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(pe) sprejmejo stališče, da bi bilo treba skupaj s strateškimi partnerji, kot je Kanada, posodobiti pomorsko strategijo EU, tako da bi odražala nove priložnosti in izzive; podobne ocene in preglede bi bilo treba izvesti tudi za druge politike EU, vključno z vesoljsko politiko EU, da bi ocenili širitev obstoječih satelitskih

programov, tako da bi v sodelovanju s Kanado pokrivali posebne potrebe Arktike, vključno z omogočanjem dostopa do uporabe programa Copernicus za spremljanje razvoja dogodkov na Arktiki;

Or. en

Predlog spremembe 142
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka p f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(pf) poudarijo vlogo, ki jo ima Arktika v zvezi s klimatološko in geografsko konkurenčno prednostjo na področju digitalne povezljivosti med Severno Ameriko, Evropo in Azijo, pa tudi kot lokacija centrov za shranjevanje podatkov; spodbujajo tesno sodelovanje s Kanado pri gradnji novih digitalnih avtocest prek razširjenega sistema kablov iz optičnih vlaken in infrastrukture, ki bi morala med drugim omogočiti boljšo digitalno povezljivost za arktične skupnosti, pa tudi zdravstveno podporo in socialne storitve (na primer zdravstvene storitve na daljavo), izobraževanje prek spleta in splošno lažji dostop do svetovnega gospodarstva;

Or. en

Predlog spremembe 143
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka q

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(q) tesno sodelujejo s Kanado, da bi	(q) tesno sodelujejo s Kanado, da bi

glede na povečan geopolitični interes za Arktiko zaščitili avtonomijo Grenlandije in zmožnost odzivanja grenlandskega ljudstva;	glede na povečan geopolitični interes za Arktiko zaščitili avtonomijo Grenlandije in zmožnost odzivanja grenlandskega ljudstva; ***priznajo ključno vlogo Kanade pri upravljanju Arktike in spodbujajo tesnejše usklajevanje na področju varstva okolja, pomorske varnosti in trajnostnega razvoja virov v regiji; poudarijo, da je treba sodelovati s Kanado kot podobno mislečo partnerico na Arktiki, hkrati pa zagotoviti, da se v celoti ohranijo evropski interesi in strateška avtonomija;***
	Or. en

Predlog spremembe 144
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka q

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(q) tesno sodelujejo s Kanado, da bi glede na povečan geopolitični interes za Arktiko zaščitili avtonomijo Grenlandije in zmožnost odzivanja grenlandskega ljudstva;	(q) tesno sodelujejo s Kanado, da bi glede na povečan geopolitični interes za Arktiko ***in povečane napovedane naložbe v infrastrukturo na severnih ozemljih Kanade*** zaščitili avtonomijo Grenlandije in zmožnost odzivanja grenlandskega ljudstva; ***sodelujejo s Kanado, da bi zagotovili uporabo visokih okoljskih, socialnih in upravljavskih standardov pri izvajanju infrastrukturnih in rudarskih projektov na Arktiki;***
	Or. en

Predlog spremembe 145
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka q

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(q) tesno sodelujejo s Kanado, da bi glede na povečan geopolitični interes za Arktiko zaščitili avtonomijo Grenlandije in zmožnost odzivanja grenlandskega ljudstva;	(q) tesno sodelujejo s Kanado, da bi glede na povečan geopolitični interes za Arktiko***, kot je razvidno iz izjave Kitajske, da je „država blizu Arktike“,*** zaščitili avtonomijo Grenlandije in zmožnost odzivanja grenlandskega ljudstva;

Or. fi

Predlog spremembe 146
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka q

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(q) tesno sodelujejo s Kanado, da bi glede na povečan geopolitični interes za Arktiko zaščitili avtonomijo Grenlandije in zmožnost odzivanja grenlandskega ljudstva;	(q) tesno sodelujejo s Kanado, da bi glede na povečan geopolitični interes za Arktiko ***in agresivno vmešavanje ZDA*** zaščitili avtonomijo Grenlandije in zmožnost odzivanja grenlandskega ljudstva;

Or. en

Predlog spremembe 147
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka q

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(q) tesno sodelujejo s Kanado, da bi glede na povečan geopolitični interes za Arktiko zaščitili avtonomijo Grenlandije in zmožnost odzivanja grenlandskega ljudstva;	(q) tesno sodelujejo s Kanado ***in ZDA***, da bi glede na povečan geopolitični interes za Arktiko zaščitili avtonomijo Grenlandije in zmožnost odzivanja grenlandskega ljudstva;

Or. en

Predlog spremembe 148
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka q a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(qa) podpirajo spodbudna politična okolja, da bi imela domorodna ljudstva na Arktiki možnost, da pred odobritvijo kakršnega koli projekta, ki vpliva na njihova zemljišča, ozemlje ali vire – zlasti v zvezi z razvojem, uporabo ali izkoriščanjem naravnih virov – uveljavijo svojo pravico do prostovoljnega, predhodnega in informiranega soglasja;

Or. en

Predlog spremembe 149
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka q b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(qb) vzpostavijo strukturiran dialog s Kanado o varstvu ekosistemov in biotske raznovrstnosti, izvajanju mednarodnih okoljskih standardov, odporni infrastrukturi, varnosti pomorskih poti in vključevanju znanja domorodnih ljudstev v odločanje; spodbudijo tesnejše sodelovanje na znanstvenem in kulturnem področju, da bi opolnomočili domorodna ljudstva in okrepili njihovo odpornost;

Or. en

Predlog spremembe 150
Ville Niinistö
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka r

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(r) okrepijo sodelovanje med EU, Kanado, Dansko in Grenlandijo na podlagi zgodovinskega sporazuma, sklenjenega za mirno reševanje dolgotrajnih mejnih sporov;	(r) okrepijo sodelovanje med EU, Kanado, Dansko in Grenlandijo na podlagi zgodovinskega sporazuma, sklenjenega za mirno reševanje dolgotrajnih mejnih sporov; ***pozdravijo podpis novega memoranduma o soglasju za ribištvo med Grenlandijo in ozemljem Nunavuta v Kanadi;***

Or. en

Predlog spremembe 151
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka r a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ra) pozovejo k vzpostavitvi namenskega okvira za sodelovanje med EU in Kanado na Arktiki, da bo skrajni sever ostal regija miru, varnosti in trajnostnega razvoja; poudarijo, da je tesnejše usklajevanje, tudi prek Arktičnega sveta in drugih ustreznih forumov, bistveno za spoštovanje mednarodnega prava (zlasti Konvencije OZN o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS)), reševanje podnebnih in okoljskih izzivov ter zaščito interesov in pravic arktičnih skupnosti in domorodnih ljudstev;

Or. en

Predlog spremembe 152
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka r a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ra) pozovejo EU, naj izvaja ambiciozen, v prihodnost usmerjen in okoljsko trajnosten naložbeni načrt za Arktiko, pri čemer naj poveča financiranje na ključnih področjih, kot so znanstvene raziskave, in dodeli več sredstev v okviru programa Obzorje 2020 za arktične raziskave, razvoj in inovacije, vesolje, digitalno in prometno infrastrukturo, vesoljske tehnologije, trajnostni pomorski promet, trajnostno pridobivanje in obdelavo surovin, energijo iz obnovljivih virov ter druge nizkoogljične dejavnosti in turizem;

Or. en

Predlog spremembe 153
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka r a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ra) skupaj s Kanado zagotovijo socialne, gospodarske in pravne temelje za domorodna ljudstva, ki živijo na Arktiki, da bodo lahko ohranila svojo kulturo in možnosti preživljanja; poleg tega upoštevajo podnebne spremembe, ki v arktični regiji očitno napredujejo hitreje kot na celinskih območjih, in njihov vpliv na domorodna ljudstva ter druge prebivalce arktične regije in si prizadevajo za njihovo upočasnitev;

Or. fi

Predlog spremembe 154
Urmas Paet, Dan Barna, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka r a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ra) okrepijo sodelovanje med EU in Kanado na področju varnosti na Arktiki, tudi s skupnim spremljanjem strateških pomorskih koridorjev, kot je ožina Grenlandija-Islandija-Združeno kraljestvo, sistemi zgodnjega opozarjanja, ocenami groženj ter usklajenimi odzivi na hibridne in konvencionalne grožnje v skladu z varnostnimi okviri Nata in EU;

Or. en

Predlog spremembe 155
Tobias Cremer

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka r a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ra) poglobijo sodelovanje s Kanado pri spopadanju z vplivom podnebnih sprememb na Arktiko, okrepijo strategije prilagajanja, podprejo pobude za spremljanje ter povečajo naložbe v raziskave, prometno in energetsko infrastrukturo ter odpornost;

Or. en

Predlog spremembe 156
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije

Odstavek 1 – točka r a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ra) podprejo Kanado pri odzivanju na širitev kitajskih dejavnosti na kanadski Arktiki z okrepljenim sodelovanjem na področju znanosti, gospodarskega razvoja in vojaškega sodelovanja;

Or. en

Predlog spremembe 157
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka r a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ra) sodelujejo pri zaščiti pravic domorodnih ljudstev ter njihovih jezikov in kulture;

Or. en

Predlog spremembe 158
Urmas Paet, Dan Barna, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka r b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	***(rb) uskladijo prizadevanja s Kanado za zaščito kritične infrastrukture na Arktiki, vključno s podmorskimi kabli, cevovodi in komunikacijskimi sistemi, da bi se obravnavale hibridne grožnje, kot so kibernetski napadi, motnje v zvezi z globalnim pozicionirnim sistemom in operacije flote v senci; podprejo skupne ocene tveganja, poročanje o incidentih in standarde odpornosti za zaščito strateških**

interesov EU in Kanade;

Or. en

Predlog spremembe 159
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – podnaslov 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
Trgovina z blagom in storitvami, digitalna trgovina in naložbe	Trgovina z blagom in storitvami, digitalna trgovina in naložbe ***ter gospodarska varnost***

Or. en

Predlog spremembe 160
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka s

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(s) v državah članicah in EU ***spodbujajo koristi sporazuma CETA***, ***med katerimi so tudi boljši dostop do trga***, ***poenostavljena trgovina*** in ***manjše ovire za MSP***;	(s) ***odločno zavrnejo poskuse spodbujanja sporazuma CETA*** v državah članicah in EU ***ter poudarijo, da se pri tem ne upoštevajo nerešena vprašanja v zvezi z nacionalno suverenostjo, prehransko varnostjo ter enakovrednostjo proizvodnih in okoljskih standardov; opozorijo, da za Kanado ne veljajo zrcalne klavzule***, ***ki zagotavljajo enakovrednost z okoljskimi, sanitarnimi in proizvodnimi standardi EU***, ***kar postavlja evropske MSP, kmete*** in ***proizvajalce v podrejen konkurenčni položaj ter spodkopava zavezanost Unije pravični in trajnostni trgovini***;

Or. en

Predlog spremembe 161
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka s

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(s) ***v državah članicah in EU spodbujajo koristi*** sporazuma CETA, ***med katerimi so tudi boljši dostop do trga, poenostavljena trgovina*** in ***manjše ovire za*** MSP;	(s) ***upoštevajo, da več kot tretjina držav članic še ni ratificirala*** sporazuma CETA***; pozovejo k temeljiti ponovni oceni***, ***ali sporazum resnično služi nacionalnim gospodarskim interesom državljanov EU*** in MSP;

Or. en

Predlog spremembe 162
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka s

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(s) v državah članicah in EU spodbujajo koristi sporazuma CETA, med katerimi so tudi boljši dostop do trga, poenostavljena trgovina in manjše ovire za MSP;	(s) v državah članicah in EU spodbujajo koristi sporazuma CETA, med katerimi so tudi boljši dostop do trga, poenostavljena trgovina in manjše ovire za MSP***, kar lahko državam članicam pomaga doseči potrebno gospodarsko rast ob vse večji svetovni konkurenci***;

Or. fi

Predlog spremembe 163
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka s

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(s) v državah članicah in EU	(s) v državah članicah in EU

spodbujajo koristi sporazuma CETA, med katerimi so tudi boljši dostop do trga, poenostavljena trgovina in manjše ovire za MSP;	spodbujajo koristi sporazuma CETA, med katerimi so tudi boljši dostop do trga, poenostavljena trgovina***, naložbe v obrambni sektor*** in manjše ovire za MSP;

Or. en

Predlog spremembe 164
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka s a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(sa) poglobijo sodelovanje na področju odpornosti dobavnih verig z diverzifikacijo oskrbe z minerali, ki so ključnega pomena za našo industrijo;

Or. en

Predlog spremembe 165
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka s a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(sa) okrepijo trgovinske in naložbene odnose med EU in Kanado, da se poveča konkurenčnost evropskih podjetij;

Or. en

Predlog spremembe 166
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(t) ***pozovejo deset*** države članice, ***ki*** še ***niso ratificirale sporazuma CETA***, ***naj to hitro storijo***, ***saj gre za pomembno politično sporočilo pred deseto obletnico njegove začasne*** uporabe ***leta 2027***;	(t) ***ponovno potrdijo, da je popolna ratifikacija sporazuma CETA v izključni pristojnosti*** države članice ***v skladu z njihovimi ustavnimi postopki***, ***in opozorijo, da*** še ***vedno obstajajo resni pomisleki glede prehranske suverenosti***, ***zaščite evropskih kmetov in skladnosti s sanitarnimi standardi Evropske unije; sprejmejo stališče***, ***da dokler ne bodo zagotovljena zavezujoča jamstva glede sledljivosti, načinov kmetovanja,*** uporabe ***živalske moke, enakovrednosti proizvodnih standardov in zaščite občutljivih kmetijskih sektorjev, da se vzpostavi enaka raven varstva kot v Uniji, ni mogoče pozivati k ratifikaciji in naj je evropske institucije ne spodbujajo***;

Or. en

Predlog spremembe 167
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(t) pozovejo deset držav članic, ki še niso ratificirale sporazuma CETA, naj to ***hitro*** storijo, saj gre za pomembno politično sporočilo pred deseto obletnico njegove začasne uporabe leta 2027;	(t) pozovejo deset držav članic, ki še niso ratificirale sporazuma CETA, naj to storijo ***čim prej***, saj gre za pomembno politično sporočilo pred deseto obletnico njegove začasne uporabe leta 2027***, da bi v celoti sprostili potencial vzajemnega dostopa do trga***;

Or. en

Predlog spremembe 168
Marion Maréchal

Predlog resolucije

Odstavek 1 – točka t

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(t) ***pozovejo deset držav članic***, ***ki še niso ratificirale*** sporazuma CETA, ***naj to hitro storijo, kar je pomembno politično sporočilo pred deseto obletnico njegove začasne uporabe leta 2027***;	(t) ***pred vsako nadaljnjo ratifikacijo opravijo nadaljnjo poglobljeno oceno gospodarskega***, ***socialnega in okoljskega vpliva*** sporazuma CETA, ***zlasti v zvezi z zaščito evropskih kmetov, prehransko varnostjo ter vzajemnostjo zdravstvenih in okoljskih standardov***;

Or. fr

Predlog spremembe 169
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(t) ***pozovejo deset*** držav članic, ki ***še*** niso ratificirale sporazuma CETA, ***naj to hitro storijo***, ***saj gre za pomembno politično sporočilo pred deseto obletnico njegove začasne uporabe leta 2027***;	(t) ***spoštujejo suverene odločitve desetih*** držav članic, ki niso ratificirale sporazuma CETA, ***in zagotovijo***, ***da bo vsak trgovinski sporazum resnično koristil evropskim davkoplačevalcem***;

Or. en

Predlog spremembe 170
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ta) začnejo posebno pobudo EU in Kanade za povečanje skupne strateške odpornosti in inovacij s poudarkom na razvoju varnih in raznolikih dobavnih verig za kritične surovine, baterije, polprevodnike in druge ključne tehnologije, ki so bistvene za zeleni in

digitalni prehod; pozovejo k tesnejšemu sodelovanju v okviru strateškega partnerstva za surovine in uskladitvi z visokimi standardi na področju čiste energije, umetne inteligence in industrijskih inovacij; poudarijo, da bi bilo treba s temi prizadevanji zmanjšati strateško odvisnost od avtoritarnih režimov, povečati konkurenčnost ter ohraniti skupne demokratične vrednote in zaveze glede trajnostnosti;

Or. en

Predlog spremembe 171
Michał Kobosko, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ta) v okviru nedavno začetih pogajanj o sporazumu o digitalni trgovini:
	– razširijo sodelovanje s Kanado na področju digitalnih politik, zlasti v zvezi z uskladitvijo naših regulativnih okvirov in standardov, da bi spletne platforme postale varnejše in bolj vključujoče ter da bi razvili zaupanja vredne sisteme umetne inteligence;
	– poglobijo sodelovanje pri vzpostavljanju interoperabilnih javnih digitalnih infrastruktur, ki zagotavljajo tehnološko suverenost in konkurenci prijazno tržno okolje ter temeljijo na poštenih in konkurenčnih gospodarskih modelih ter decentraliziranem upravljanju;

Or. en

Predlog spremembe 172
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ta) pozovejo, naj se pospeši obstoječe sodelovanje na področju jedrskih tehnologij, vključno z gorivi in storitvami gorivnega cikla, s pogajanji o posodobljenem in celovitem sporazumu o jedrskem sodelovanju med Kanado in Euratomom;

Or. en

Predlog spremembe 173
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ta) gradijo na strateškem partnerstvu med EU in Kanado na področju surovin (ki se je začelo leta 2021), da bi dodatno povečali zanesljivost oskrbe in odpornost EU na področju kritičnih surovin;

Or. en

Predlog spremembe 174
Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ta) okrepijo sodelovanje na področju kritičnih surovin, da bi se povečali odpornost dobavnih verig proti zunanjim gospodarskim pritiskom in varnost pred

njimi, vključno s prisilnimi praksami;

Or. en

Predlog spremembe 175
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ta) pozdravijo razvoj skupnega digitalnega ekosistema s skupnimi standardi in združljivostjo na ključnih področjih, kot so ureditev umetne inteligence, dobavne verige kritične tehnologije in infrastruktura 5G;

Or. en

Predlog spremembe 176
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ta) poglobijo sodelovanje in trgovinske odnose med EU in Kanado, da bi zmanjšali škodljive odvisnosti na področju surovin;

Or. fi

Predlog spremembe 177
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ta) spodbujajo sodelovanje s Kanado kot ključno partnerico za energetsko varnost in proizvodnjo ali izkoriščanje kritičnih mineralov;

Or. en

Predlog spremembe 178
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(tb) poudarijo, da je strateško partnerstvo med EU in Kanado na področju kritičnih surovin, sklenjeno leta 2021, znova postalo pomembno, in pozovejo, naj se ga nadgradi, tudi z okrepljenim tehničnim in znanstvenim sodelovanjem, večjimi naložbami v infrastrukturo in olajšanjem mehanizmov odobritve za razširitev strateških naložbenih projektov; pozovejo EU, naj ob polnem spoštovanju okoljskih načel EU okrepi vlogo vodilnega tujega vlagatelja v kanadsko rudarjenje, da bi vzpostavila ravnovesje glede na dramatično povečanje prisotnosti Kitajske in ZDA na tem območju;

Or. en

Predlog spremembe 179
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(tb) poglobijo sodelovanje s Kanado na področju energetske varnosti v podporo ciljem EU na področju podnebja in diverzifikacije; pozovejo k razširitvi energetskega dialoga na visoki ravni med EU in Kanado, da bi oblikovali skupne ukrepe na področjih vodika, zaščite kritične energetske infrastrukture in trgovanja s trajnostno energijo (kot sta utekočinjeni zemeljski plin (kratkoročno) in zeleni vodik (dolgoročno)), s čimer bi zmanjšali odvisnost od nezanesljivih dobaviteljev in pospešili zeleni prehod v obeh gospodarstvih;

Or. en

Predlog spremembe 180
Michał Kobosko, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(tb) spodbudijo tesnejše sodelovanje med Evropsko unijo in Kanado na področju kritičnih surovin ter pozovejo k pripravi celovite strategije sodelovanja na tem področju, pri čemer je treba upoštevati vse večji svetovni pomen teh virov, zlasti niklja;

Or. en

Predlog spremembe 181
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(tb) pozovejo k tesnemu sodelovanju s Kanado pri razvoju in uporabi malih modularnih reaktorjev kot vira varne, raznolike, čiste in zanesljive energije, da bi povečali energetsko varnost EU;

Or. en

Predlog spremembe 182
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(tc) tesno sodelujejo pri izpolnjevanju prihodnjih potreb po energiji in pri krepitvi energetske varnosti, tako da skupaj preučijo odpornejše, bolj raznolike in zanesljive energetske dobavne verige, vključno z vrednostnimi verigami čistih tehnologij, utekočinjenim zemeljskim plinom, obnovljivimi viri energije, varnim in trajnostnim nizkoogljičnim vodikom ter drugimi varnimi in trajnostnimi nizkoogljičnimi tehnologijami;

Or. en

Predlog spremembe 183
Reinis Pozņaks

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(tc) pozovejo, naj se poveča sodelovanje med EU in Kanado pri oskrbi s kritičnimi surovinami, tudi s preučitvijo novih priložnosti za olajšanje

	dvosmernega toka naložb, materialov in strokovnega znanja v okviru strateškega partnerstva med EU in Kanado na področju surovin;

Or. en

Predlog spremembe 184
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka t d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(td) nadaljujejo obstoječe sodelovanje na področju jedrskih tehnologij, vključno z gorivi in storitvami gorivnega cikla, s pogajanji o posodobljenem in celovitem sporazumu o jedrskem sodelovanju med Kanado in Euratomom;

Or. en

Predlog spremembe 185
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka u

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(u) poskrbijo za tesno usklajevanje s Kanado, da bi pomagali zapolniti kritične vrzeli, okrepiti večstranske razvojne okvire, spodbujati trajnostni razvoj in vključujoča mednarodna partnerstva ter podpirati civilno družbo in demokratično odpornost;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 186
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka u

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(u) poskrbijo za tesno usklajevanje s Kanado, da bi pomagali zapolniti kritične vrzeli, okrepiti večstranske razvojne okvire, spodbujati trajnostni razvoj in vključujoča mednarodna partnerstva ter podpirati civilno družbo in demokratično odpornost;	(u) poskrbijo za tesno usklajevanje s Kanado, da bi pomagali zapolniti kritične vrzeli, okrepiti večstranske razvojne okvire, ***delovati kot močnejša protiutež avtoritarnim režimom in se zoperstaviti njihovemu vse večjemu svetovnemu vplivu,*** spodbujati trajnostni razvoj in vključujoča mednarodna partnerstva ter podpirati civilno družbo in demokratično odpornost;

Or. fi

Predlog spremembe 187
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka u

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(u) poskrbijo za tesno usklajevanje s Kanado, da bi pomagali zapolniti kritične vrzeli, okrepiti večstranske razvojne okvire, spodbujati trajnostni razvoj in vključujoča mednarodna partnerstva ter podpirati civilno družbo in demokratično odpornost;	(u) poskrbijo za tesno usklajevanje s Kanado, da bi pomagali zapolniti kritične vrzeli, okrepiti večstranske razvojne okvire, spodbujati trajnostni razvoj in vključujoča mednarodna partnerstva ter podpirati civilno družbo in demokratično odpornost***, tudi v sosedstvu EU in zlasti v državah kandidatkah za članstvo v EU***;

Or. en

Predlog spremembe 188
Tobias Cremer

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka u

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(u) poskrbijo za tesno usklajevanje s Kanado, da bi pomagali zapolniti kritične vrzeli, okrepiti večstranske razvojne okvire, spodbujati trajnostni razvoj ***in*** vključujoča mednarodna partnerstva ter podpirati civilno družbo in demokratično odpornost;	(u) poskrbijo za tesno usklajevanje s Kanado, da bi pomagali zapolniti kritične vrzeli, okrepiti večstranske razvojne okvire, spodbujati trajnostni razvoj***, uresničitev Agende 2030*** in ***ciljev trajnostnega razvoja ter*** vključujoča mednarodna partnerstva ter podpirati civilno družbo in demokratično odpornost;

Or. en

Predlog spremembe 189
Tobias Cremer

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka u a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ua) skupaj obravnavajo nove izzive, ki ogrožajo svetovni razvoj, vključno z razpustitvijo Agencije Združenih držav za mednarodni razvoj (USAID) in prekinitvijo zagotavljanja zunanje pomoči s strani ZDA;

Or. en

Predlog spremembe 190
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka u a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(ua) izrazijo globoko zaskrbljenost zaradi poročil o požigih cerkva v Kanadi in pozovejo kanadsko vlado, naj nemudoma v celoti razišče vse tovrstne

primere;

Or. en

Predlog spremembe 191
Urmas Paet, Dan Barna, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka v a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(va) spodbujajo skupne arktične raziskovalne pobude s Kanado, pri čemer je treba zagotoviti, da se pri znanstvenem sodelovanju upoštevajo tudi varnostna tveganja, povezana z dvojno rabo; spodbujajo odprto izmenjavo podatkov, spremljanje podnebnega, okoljskega in strateškega razvoja ter vključevanje raziskav v načrtovanje politik in varnostno načrtovanje;

Or. en

Predlog spremembe 192
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka v a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(va) spodbujajo programe izmenjav za mlade podjetnike, raziskovalce in vlagatelje, da bi okrepili čezatlantske inovacije;

Or. en

Predlog spremembe 193
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka w

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(w) povečajo družbeno odpornost tako, da se zavzemajo za pridružitev Kanade programu Obzorje Evropa, izboljšajo sodelovanje na področju izobraževanja in raziskav, poenostavijo čezatlantsko mobilnost mladih za delo, študij in prostovoljstvo ter na podlagi programov Erasmus in Erasmus+ raziščejo dodatne možnosti za medosebne stike in študijske izmenjave;	(w) povečajo družbeno odpornost tako, da se zavzemajo za pridružitev Kanade programu Obzorje Evropa, izboljšajo sodelovanje na področju izobraževanja in raziskav, poenostavijo čezatlantsko mobilnost mladih za delo, študij in prostovoljstvo ter na podlagi programov Erasmus in Erasmus+ raziščejo dodatne možnosti za medosebne stike in študijske izmenjave***, ne da bi pri tem pozabili, da so finančna sredstva omejena in da to pomeni, da je treba te programe omejiti predvsem na državljane držav članic EU***;

Or. fi

Predlog spremembe 194
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka w

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(w) povečajo družbeno odpornost tako, da se zavzemajo za pridružitev Kanade programu Obzorje Evropa, izboljšajo sodelovanje na področju izobraževanja ***in*** raziskav, poenostavijo čezatlantsko mobilnost mladih za delo, študij in prostovoljstvo ter na podlagi programov Erasmus in Erasmus+ raziščejo dodatne možnosti za medosebne stike in študijske izmenjave;	(w) povečajo družbeno odpornost tako, da se zavzemajo za pridružitev Kanade programu Obzorje Evropa, izboljšajo sodelovanje na področju izobraževanja***,*** raziskav ***in znanstvenega sodelovanja na strateških področjih***, poenostavijo ***in spodbujajo*** čezatlantsko mobilnost mladih za delo, študij in prostovoljstvo***, racionalizirajo vzajemno priznavanje spretnosti*** ter na podlagi programov Erasmus in Erasmus+ raziščejo dodatne možnosti za medosebne stike in študijske izmenjave;

Or. en

Predlog spremembe 195
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka w a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(wa) izrazijo zaskrbljenost, da je demografska rast Kanade skoraj v celoti odvisna od mednarodnih migracij, kar kaže na trend, opažen tudi v Evropi, kjer je rast prebivalstva vse bolj odvisna od zunanjih prilivov in ne od notranje vitalnosti; obžalujejo, da se niti v Kanadi niti v večini držav članic ne izvajajo odločne in dosledne politike na področju rodnosti ali podpore družinam, da bi zaščitili demografsko kontinuiteto in socialno kohezijo; poudarijo, da resnična suverenost ne more obstajati brez sposobnosti populacije, da se obnavlja, s pomočjo nacionalnih politik, ki podpirajo družine, rodnost in prenos kulture; poleg tega ugotovijo, da preoblikovanje kanadskega visokošolskega sistema iz prostora za akademsko izmenjavo v pot za priseljevanje odraža strukturno izgubo nadzora nad migracijsko politiko; poudarijo, da morajo v evropskem okviru programi, kot je Erasmus+, ohraniti svojo izobraževalno in začasno naravo, da ne bi postali posredno orodje množičnih migracij;

Or. en

Predlog spremembe 196
Tobias Cremer

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka w a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

(wa) spodbujajo sodelovanje in izmenjavo dobre prakse za skupno spodbujanje enakosti in vključevanja marginaliziranih skupin v EU, Kanadi in po svetu na podlagi pobud, kot sta Unija enakosti EU in kanadska strategija na področju pravosodja za domorodna ljudstva;

Or. en

Predlog spremembe 197
Tobias Cremer

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka w b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(wb) priznajo vlogo kulture pri utrjevanju medosebnih vezi; sprejmejo konkretne ukrepe za podporo sodelovanju, mobilnosti in izmenjavi v kulturnem sektorju, s poudarkom na mladih, nastajajočih in neodvisnih umetnikih ter drugih kulturnih delavcih;

Or. en

Predlog spremembe 198
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka w a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(wa) sodelujejo s Kanado pri spodbujanju demokratične odpornosti na svetovni ravni, in sicer s podpiranjem svobodnih medijev, volilne integritete in civilne družbe v ranljivih demokracijah;

Or. en

Predlog spremembe 199
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka x

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(x) še naprej vzpostavljajo ***resnično enakopravno*** partnerstvo s Kanado, ki bo temeljilo na ***zaupanju, skupnih vrednotah*** in ***interesih***;	(x) še naprej vzpostavljajo ***pragmatično*** partnerstvo s Kanado, ki bo temeljilo na ***prizadevanju za blaginjo državljanov EU*** in ***ne na svetovnem aktivizmu***;

Or. en

Predlog spremembe 200
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Tobiasz Bocheński, Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka x

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(x) še naprej vzpostavljajo resnično enakopravno partnerstvo s Kanado, ki bo temeljilo na zaupanju***,*** skupnih vrednotah in ***interesih***;	(x) še naprej vzpostavljajo resnično enakopravno partnerstvo s Kanado, ki bo temeljilo na zaupanju ***ter*** skupnih ***načelih in*** vrednotah***, zakoreninjenih v mednarodnem pravu*** in ***demokraciji***;

Or. en

Predlog spremembe 201
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka x

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(x) še naprej vzpostavljajo resnično enakopravno partnerstvo s Kanado, ki bo temeljilo na zaupanju***,*** skupnih vrednotah	(x) še naprej vzpostavljajo resnično enakopravno partnerstvo s Kanado, ki bo temeljilo na zaupanju ***ter*** skupnih ***načelih***

in ***interesih***;	***in*** vrednotah***, zakoreninjenih v mednarodnem pravu*** in ***demokraciji***;

Or. en

Predlog spremembe 202
Urmas Paet, Dan Barna, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka x a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(xa) okrepijo večstransko upravljanje Arktike s Kanado, tudi s sodelovanjem prek Arktičnega sveta, držav opazovalk in Nata, da bi uveljavili mednarodno pravo, pomorsko svobodo in preprečevanje konfliktov; spodbujajo pobude za dialog, odzivanje na krize in skupne vaje pod vodstvom EU in Kanade;

Or. en

Predlog spremembe 203
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka y

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(y) spodbujajo udeležbo v pobudah za sodelovanje ne le s kanadsko centralno vlado, pač pa tudi s provincialnimi in drugimi ustreznimi organi;	(y) spodbujajo udeležbo v pobudah za sodelovanje ne le s kanadsko centralno vlado, pač pa tudi s provincialnimi in ***občinskimi ter*** drugimi ustreznimi organi;

Or. en

Predlog spremembe 204
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka y

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
(y) spodbujajo udeležbo v pobudah za sodelovanje ***ne le*** s kanadsko centralno vlado, ***pač pa tudi s provincialnimi in drugimi ustreznimi organi***;	(y) spodbujajo udeležbo v pobudah za sodelovanje s kanadsko centralno vlado ***izključno v sektorjih***, ***v katerih je sodelovanje vzajemno koristno in finančno učinkovito***;

Or. en